



**COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK**

**CONSEIL COMMUNAL DU 3 MAI 2016
GEMEENTERAAD VAN 3 MEI 2016**

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents	Gerardine Bastin, <i>Président du Conseil suppléant/De Voorzitter plaatsvervanger van de Raad</i> ;
Aanwezig	Françoise Schepmans, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ; Ahmed El Khannouss, Sarah Turine, Jan Gypers, Ann Gilles-Goris, Annalisa Gadaleta, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Christian Magéus, Jamal Ikazban, Abdellah Achaoui, Houria Ouberri, Badia El Belghiti, Paulette Piquard, Jamel Azaoum, Amet Gjanaj, Khadija El Hajjaji, Danielle Evraud, Mohamed El Abboudi, Lhoucine Aït Jeddig, Michaël Vossaert, Nader Rekik, Farida Tahar, Hassan Rahali, Shazia Manzoor, Georges Van Leeckwyck, Leonidas Papadiz, Laurie Carême-Palanga, Youssef Lakhouloufi, Hicham Chakir, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Jacques De Winne, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Patricia Vande Maele, Abdelkarim Haouari, Karim Majoros, Olivier Mahy, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ;
Verontschuldigd	Mohammadi Chahid, Pierre Vermeulen, Jef Van Damme, Olivia P'Tito, Michel Eylenbosch, Dirk De Block, Dirk Berckmans, Tania Dekens, Roland Vandenhove, Khadija Tamditi, Hassan Ouassari, Lazare Mbulu Azanga, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 13:00
Opening van de zitting om 13:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

1 Secrétariat communal - Tenue d'un conseil communal en urgence - Vote. (Complémentaire)

Le Conseil approuve le point.
27 votants : 26 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijk secretariaat - Houden van een spoedeisende gemeenteraad - Stemming. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.
27 stemmers : 26 positieve stemmen, 1 onthouding.

Danielle Evraud entre en séance / treedt in zitting
Michaël Vossaert entre en séance / treedt in zitting
Ann Gilles-Goris quitte la séance / verlaat de zitting

2 Affaires juridiques - Occupations du Stade Edmond Machtens sis rue Charles Malis 61 à 1080 Bruxelles - Convention d'occupation et de partenariat entre la commune de Molenbeek-Saint-Jean et l'ASBL ROYAL WHITE STAR BRUXELLES & convention d'occupation et de partenariat entre la commune de Molenbeek-Saint-Jean et le RACING WHITE DARING DE MOLENBEEK

ASBL - Approbation.

Le Conseil approuve le point.

28 votants : 26 votes positifs, 2 abstentions.

Juridische Zaken - Gebruik van het Edmond Machtensstadion gelegen Charles Malisstraat 61 - Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst tussen de gemeente Sint-Jans-Molenbeek en de vzw ROYAL WHITE STAR BRUXELLES & Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst tussen de gemeente Sint-Jans-Molenbeek en de vzw RACING WHITE DARING DE MOLENBEEK - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

28 stemmers : 26 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

3 Organisation générale - Convention d'occupation et de partenariat relatif au Stade Edmond Machtens - Royal White Star Bruxelles ASBL - Avenant

Le Conseil approuve le point.

28 votants : 25 votes positifs, 3 abstentions.

Algemeene organisatie - Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst met betrekking tot het Edmond Machtens stadium - Royal White Star Bruxelles VZW - Aanhangsel.

De Raad keurt het punt goed.

28 stemmers : 25 positieve stemmen, 3 onthoudingen.

Levée de la séance à 13:50
Opheffing van de zitting om 13:50

Le Secrétaire Communal,
De Gemeentesecretaris,

Le président du Conseil suppléant,
De Voorzitter Plaatsvervanger,

Jacques De Winne

Gerardine Bastin